nirgatya yavat kurute bhaktitas trih pradakshinam, tavat sa ca sakha ca 'asya jatim sasmaratur nijam. 105 harshac ca pûrva-vrittantam yavad anyonyam âhatuh, tavat Padmavatî drishţi-gocaram sa yayau tayoh. 106 Muktaphaladhvajah pûrva-janma-vrittam smaranç ca sah, tam drishţvaiva tam âha sma vayasyam harsha-nirbharah: 107 «drishţa sa 'iyam svapne devî Padmavatî maya, «dishţya prapta ca; tad imam açu sambhavayamy aham.» 108

ity uktvå 'upetya såçrus tåm avocad: «devi! må 'adhunå «kvåpi yåsîr! aham Muktåphalaketuh sa te priyah; 109 «Dridhavratasya çåpena månushî-bhûya samsmritå «jâtir mayà 'adya», 'ity uktvå tåm aicchad åçleshtum utsukah. 110 så tu 'udbhråntå tiro-bhûya tatra 'àsît såçru-locanà, so 'pi råjasuto 'paçyańs tåm mohâd apatad bhuvi. 111

tatah saduhkham akaçe tad-vayasyo jagada sah:
«yad-artham sa tapah-kleço, devi Padmavati, tvaya 112
«anubhûtah, katham praptam tam etam na 'abhibhashase?
«aham Samyatakah so 'pi vayasyo dayitasya te; 113
«tad yushmad-artham çaptasya kim me na 'alapasi priyam?»
ity uktva sa samaçvasya tam uvaca nripatmajam: 114
«tatha 'anuragopanata Daityaraja-suta tvaya
«yat tyakta, tasya papasya tava 'agatam phalam.» 115

tac çrutvâ sâ sakhîr âha channâ Padmâvatî tadâ:
«çrinuta! 'Asura-kanyâsu na kila 'ayam pravartate.» 116
tatah sakhyo 'pi tâm ûcuḥ: «sarvam samvâdi driçyate.
«kim na smarasi, yat tena çâpa-kâle priyena te, 117
««mânushye me mano 'nyatra mâ gât Padmâvatîm vinâ!»»
«ity arthito varas tasmâd muneh pûrvam Tapodhanât? 118
«tat-prabhâvâd ayam nûnam anya-strîshu na rajyate.»
çrutvâ 'etad râjaputrî sâ samjajñe samçayâkulâ. 119

Muktaphaladhvajah so 'pi drishta-nashta-priyas tatah cakranda: «ha priye Padmavati! kim na 'etad îkshase, 120 «Vidyadharatve yat praptah çapo Meghavane maya «tvad-artham? iha ca 'adya 'aham mrityum prapsyamy asamçayam.» 121

ity-âdi kranditam tasya çrutvâ Padmâvatî sakhîh pràha: «sarvâni samvâdîny abhijñanâni yady api, 122 «tathâpi pâramparyena çrutâny etâni jâtucit «âbhyâm bhaveyur, iti me na ceto 'bhyeti niçcayam. 123 «tad na 'ârtam asya çaknomi vacah çrotum; vrajâmy aham «tad Gaury-âyatanam tâvat, pûjâ-kâlaç ca tatra me.» 124 ity uktvâ sasakhîkâ sâ Padmâvaty Ambikâçramam taj jagâma, 'arcayitvâ ca devîm evam vyajijñapat: 125 «sa Siddhîçvare drishṭaç cet satyam pûrva-priyo mama, «tat tathâ kuru, yena syâc çîghram me tena samgamah!» 126

iti Padmâvatî yâvat sâkânkshâ tatra tishthati, Muktâphaladhvajas tâvat so 'pi Siddhîçvare sthitah 127